

قونسلوهاي فلسطين و بيروت و وزير مختار ايران در مصر توجهی به اين موضوع نکرده بودند ولی وزير مختار ايران در عراق آقاي سيد باقر کاظمي (مهذب الدوله) در بغداد اعتراض نموده و از انتشار فيلم جلوگيري کرده بود و گزارش موضوع را به تهران داده بود.

در تاريخ ۱۸ ژوئيه ۱۹۳۷ يعني چهار روز بعد از تلگراف اول راجع به خواستگاري از تهران با تلگراف به آقاي راد دستور دادند که از انتشار بيشتر فيلم جلوگيري کندو به وزارت خارجه مصر بفهماند که برای منافع مادي رواندارند که به شئون ايران توهينی وارد آيد. آقاي راد هم فوراً در مصر شروع به اقدام نموده و از انتشار آن جلوگيري به عمل می آيد. در ۲۷ ژوئيه به دولت ايران خبر می دهد ولی وزارت خارجه مکرراً تأکيد می کند که «راد» فوري به تهران حرکت نماید از جمله ۴ اوت در دنباله تأکيدات قبلی تلگراف می نماید که:

«توقف جنابعالی در مصر مناسب نیست زودتر حرکت کنید.

۴۹۲ - سمیعی

و نیز در تاريخ ۱۱ اوت ۱۹۳۷ تلگراف ذيل مخابره می شود:

«تأخير در حرکت موجب مسئولیت خیلی سخت خواهد بود فوراً حرکت کنید. ۵۱۹ - سمیعی»

در ۱۶ اوت تلگراف به آقاي قدیمي مستشار سفارت می رسد:

«با حضور حركت آق، راد برای آقاي سينکي که سابقاً در آنجا وزیر مختار بودند آگرمان بخواهيد سمیعی»

بالاخره در ۲۲ اوت ۱۹۳۷ آقاي راد حرکت و آقاي قدیمي آگرمان آقاي سینکي را

لپلي را چون کنیزکان به کسری فروخته است براون بی اندازه از این پيش آمد متأثر شده با کمال اندازه نزد عمومی خوبیش رفت. کسری برای به دست آوردن دل لپلي به تمام تحبيب متولی شد و موفق نگردید ناچار به تعذيب و شکنجه او پرداخت ولی باز نتیجه نگرفت. گلنگار یکی از کنیزهاي قصر را دل به حال لپلي رفت آورده با او مساعدت نمود لپلي در گرفتار خود اشعاری سرود و گلنگار اشعار مزبور را به نامزد خود المثلث که یکی از صاحب منصب دربار بود و آواز نیکوئی داشت آموخت که به فایل عرب رفته با خواندن این اشعار آنان را بره غلبه کسری به هیچان آورده و بشوراند و در اثر همین اشعار بود که فایل عرب شوریدند و به سرکردگي براق به نصر شاهري حمده نموده و پدر لپلي کسری را کشت در راق نهی را همراه بوده و به عنده خوبیش در آورد

می خواهد. آقای راد بیشتر حاشش متوجه این بود که چون در انتشار فیلم «لیلی بنت صحراء» غفلت کرده معزول شده است خاصه آنکه همین موقع قونسول های فلسطین و بیروت هم ظاهرآ به همان علت معزول و به تهران احضار شدند.

البته انتشار این فیلم برای دولت ایران توهین آور بود و مخصوصاً در آن موقع دقیق بسیار مورد کراحت مرحوم رضا شاه بود ولی احضار آقای راد اساساً به علت ناپختگی در امر خواستگاری بود منتها در این موقع مناسب همین بود که تحت عنوان دیگری او احضار شود و موضوع خواستگاری مسکوت عنه بماند.

رضا شاه در کارهای خود بسیار مدبرانه اقدام می کرد و در بسیاری از موارد برای تغییر و تبدیل مأمورین دولت یا حبس و توقيف ها بهانه هائی که غالباً مورد قبول عامه هم واقع می شد پیدا می کرد در حالی که علت واقعی چیزهای دیگری بود و همچنین در امور سیاست خارجی همین رویه را داشت و غالب اوقات همه را سرگرم می کرد و کسی درست سر در نمی آورد.<sup>(۱)</sup>

در ایران چنین تصور می رفت که آقای راد و کنسول های ایران در فلسطین و بیروت به دلیل قصور و عدم کارآئی در جلوگیری از نمایش فیلم ضد ایرانی «لیلی بنت صحراء» از کار خود برکنار شده اند و به ایران فراخوانده شده اند. اما در واقع این فیلم بهانه ای شد تا رضا شاه بتواند توجیهی جهت موجه جلوه دادن فراخوانی نماینده اش از مصر داشته باشد. به همین جهت رضا شاه فردی را که مناسب تر و کارآثر برای خواستگاری بود برای پیوند به مصر گسیل داشت.

آقای سینکی، پسر مجdalملک دوّم، از صاحب منصبان وزارت امور خارجه که وزارت مختاری ایران را در مصر اداره کرده بود بدین مأموریت رفت:

... چیزی که مؤید انتخاب او شد این بود که رضا شاه هم چنان که اظهار داشته بود، در امر خواستگاری عامل مؤثر زن ها هستند و عقیده و اعمال نفوذ آن ها بسیار مهم است و اظهار داشته بود باید کسی را انتخاب کنید که هوش و استعداد و فراستی داشته باشد، زبان خارجه بداند و کاری در این موضوع از او ساخته باشد.<sup>(۲)</sup>

۱- بادداشت های دکتر فاسیم غنی

۲- ناربخنده خواستگاری و نامزدی، دکتر فاسیم غنی، جلد دوم صفحه ۱۷

با توجه به ویژگی‌های آقای سینکی و آشنایی وی به اوضاع مصر، و از همه مهمتر نقش همسرش که تربیت شده و متولد قفقاز بود و به زبان‌های فرانسه، انگلیسی، روسی و ترکی تکلم می‌کرد را برای این مأموریت آسان‌تر نمود.

آقای سینکی با بر عهده گرفتن چنین مسئولیتی روز بیست و نهم مهرماه سال ۱۳۱۶ خ، به سوی مصر رفت و شش روز بعد در قاهره پیاده شد. به موازات ایران در مصر هم کم و بیش خبر خواستگاری فوزیه دهان به دهان می‌گشت ولی با برداشتی متفاوت و جوی بسیار مسموم علیه خاندان سلطنتی ایران، مخصوصاً علیه رضا شاه که از قول شاهد ناظر برج ریان نقل می‌کنیم:

.. آتوالی در بین مردم بر علیه موضوع منتشر ساخته بودند، از قبیل بعضی اشارات زنده نسبت به شخص رضا شاه و بعضی ارجیف نسبت به والاحضرت ولی‌عهد ایران و نیز اشاعاتی در نقادی از اوضاع و احوال اجتماعی ایران مخصوصاً اشاراتی در تجدید مطلع اختلافات بین شیعه و سنی و حسن تعصب مذهبی عامه به این که ایرانیان از غلات اسلام محسوب‌اند و مذهب حلول و تنازع دادند و ... تحریکات اشخاص صاحب غرض از قبیل نعاس پاشا و امثال او<sup>(۱)</sup>

در مورد تحریکاتی که در اینجا راوی از آن نقل می‌کند توضیحاتی را یکی دیگر از دست‌اندرکاران آن زمان در کار تزویج چنین برمی‌شمرد:

- در ژانویه ۱۹۳۸ - م، پرس محمدعلی پاشا طی صحبت با این جانب به مناسبتی اظهار داشت که:

من از نظر منافع سیاسی و اجتماعی از اول این مذاکره موافق با این امر بودم و کمال اهتمام را داشتم که این مواصلت تحقق پیدا کند و حتی ارجیفی که در اطراف ولی‌عهد ایران انتشار داده‌اند و سبب تردید در رأی ملک فاروق و خانواده سلطنت مصر شده بود از میان بردم و با کمک رشدی ارس وزیر امور خارجه سابق ترکیا، علی ماهر پاشا را مقاعد ساختم که ذهن ملک فاروق و

خانواده سلطنتی را نسبت به نظر صاحبان اغراض روش نماید<sup>(۱)</sup>

رضاشاه با بدینی که نسبت به خارجیان احساس می‌کرد بر این عقیده بود جو مسموم علیه ایران در این امر مانع پیشرفت امور و به نتیجه رسیدن تلاش‌های وی می‌باشد. او تصور می‌کرد عدم پیشرفت درامر خواستگاری ریشه خارجی داشته و «دشمنان» نسبت به این مهم مخالفت می‌ورزند. برای آن که به اصطلاح این توطئه ختنی گردد تصمیم گرفت موضوع را مسکوت نهد، از این رو در تاریخ ۱۳۱۶/۱/۲ تلگراف زیر را برای سینکی فرستاد:

عطف به نامه شماره ۲۰۴۹ دفتر مخصوص شاهنشاهی حب‌الامر جهان  
مطاع ملوکان ابلاغ می‌دارد که از تعقیب موضوعی که در نامه نوشته است صرف  
نظر گردیده از اظهار نظر مطلب و اقدامات خودداری فرمایید.

۲۳۹۵ - حسین شکوه

جهت نشان دادن حالت طبیعی جریان دربار ایران دست به یک رشته نمایش زد و شایع نمود که نامزدانی چند برای ولی‌عهد در نظر گرفته‌اند و بدین مناسبت مجالس مهمانی درباری راه انداختند تا اینگونه باور شود که موضوع جدی است و دربار ایران از خواستگاری شاهزاده مصری صرف‌نظر نموده است.

اما در باطن رشدی ارس در مصر فعالانه می‌کوشید تا در پی فرصت مناسب این رشته را به نتیجه برساند و حاصل تلاش خود را به دربار اطلاع دهد. رضاشاه در تاریخ هفدهم فروردین ۱۳۱۷ تلگرافی خطاب سینکی در قاره فرستاد:

- عطف به تلگراف چهارم فروردین، حب‌الامر ابلاغ می‌دارد که در اصل موضوع تغییر عقیده نداده و بی‌میل نیستم که امر موافقت انجام گیرد، اما مایل هم نیستم که مطلب جنبه‌های سیاسی پیدا کند چون این طور احساس کردیم که ممکن است به تحریک خارجی‌ها پیشنهاد ما را رد نمایند و البته همچون پیش‌آمدی برای ما خیلی توهین بود. عدم تعقیب را ترجیح دادیم. اگر شما مطمئن بشوید که از طرف دربار [مصر] حسن استقبال می‌شود و موافقت

۱- از باداشت‌های دکتر فاسم غنی در مورد خواستگاری و نامزدی فرزیده

شدتی... والاعقیده اول ماباقی...

#### ۶۴ - شکوه

آقای سینکی و همسرش تلاش همه جانبی و خستگی ناپذیری در راد به فرجام رساندن مأموریتشان به عمل می آورند تا جائی که حق خود را به محیط اندرون دربار مصر می رسانند و موفق می شوند با ملکه مصر نازلی هم نشستی داشته باشند. صبری پاشا برادر ملکه نازلی و علی ماهر پاشا که در آن مقطع نزدیکترین فرد نسبت به ملک فاروق بود، رسمآ موافقت دربار مصر را با این مواصلات به وزیر مختار ایران اعلام داشتند. آقای سینکی در پی موفقیت‌های حاصله تلگرافی برای دربار، یعنی شخص رضاشاه می فرستد:

۱۳۱۷ اردیبهشت ماه

«جناب آقای شکوه - تهران: شخصاً کشف فرمایید. براثر اراده بلند ملوکانه و اجرای جزیيات اوامر جهان مطاع موفقیت حاصل پریروز شریف صبری پاشا - دائمی شاه - موافقت ملکه مادر، و امروز علی ماهر پاشا موافقت پادشاه را اعلام و قرار شد فردا ترتیب خواستگاری را بگویند.

#### نمره ۴ - سینکی

جواب ذیر در پاسخ بدین تلگراف مخابره شد:

۱۳۱۷ اول خرداد ماه

جناب آقای سینکی سفارت ایران قاهره - شخصاً کشف فرمایید تلگراف شماره ۴ و نامه ۲۳۹ واصل و به خاک پای ملوکانه ارواحنافاده رسیده. فرمودند معلوم می شود موانعی که تصور می کردیم در این امر موجود است، یا نبوده و یا اگر بوده است، موقوف و مرتفع گردیده.

#### ۳۹۷ - شکوه

جزیان خواستگاری بغرنج و در ضمن حساس می شود. دربار به افراد کارکشته ترا و واردتر به چنین مسائل رو می آورد. در سی و یکم اردیبهشت ماه سال ۱۲۱۷ در اسکندریه از طرف رئیس دیوان ملک با حضور وزیر خارجه مصر به آقای سینکی نماینده دربار ایران اعلام می شود که دربار مصر تمایل دارد آقای محمود جم رئیس

الوزرا که منتسب به شاه ایران است همراه با یکی از رؤسای دربار برای امر خواستگاری به مصر سفر کنند. نماینده ایران آقای سینکی نظر دولت مصر را در اول خرداد ماه ۱۳۱۷ به تهران مخابره می‌کند. تلگرافی هم مستقیماً برای آقای محمود جم می‌فرستد:

جناب آقای جم - تهران - شخصاً کشف فرمایید. با تقدیم تبریکات صمیمانه، مستدھی است به عرض برسانید اگر تصویب فرمایند ضمن تلگراف محبت آمیز به پادشاه مأموریت جنابعالی را اعلام فرمایند که از تلوّن زنان و تحریکات جلوگیری شود و به جا خواهد بود اگر حامل نشان برای پادشاه باشد. همچنین اقدام فرمایید به الجزایری آگرمان بدنهند تاریخ حرکت و خط سیر خودتان را تلگرافاً اطلاع دهید که به دربار اعلام گردد.

#### نمره ۶ - سینکی

دو روز بعد پاسخ تلگراف از طرف آقای جم به مصر مخابره می‌شود:  
... جناب آقای سینکی سفارت قاهره - همین که جواب تلگراف دفتر مخصوص شاهنشاهی از طرف جنابعالی صریحاً داده شد تکلیف اعزام مأمور معین می‌شود. راجع به آگرمان الجزایری هنوز از طرف مقامات مصر تقاضائی نشده. همین که آگرمان خواستند البته دستور آن داده خواهد شد.

#### ۶۳ - جم

در این میان در جراید قاهره و بغداد و دیگر کشورهای عربی در مورد خاندان سلطنتی - مصر مقالاتی به چاپ می‌رسید، مخصوصاً در مورد ملک فاروق و خواهران وی موضوعات مختلفی مطرح می‌شد که تمام این مقالات برای اطلاع رضاشاد به تهران فرستاده می‌شد:

سوم خرداد ۱۳۱۷ - خ، جناب آقای سینکی سفارت ایران قاهره - فوری حسب الامر جهان مطاع ملوکانه ابلاغ می‌گردد.

در جراید قاهره و بغداد و ممالک عربی اخیراً راجع به مواصلت خواهرهای ملک فاروق اخباری منتشر گردیده اولاً موضوع چیست، باید بر این که منظور ما از مواصلت با پرنسس نوزیه دختر بزرگ ملک فؤاد است، مباداً اشتباهی در شخص بشود. ثانیاً در تلگرافی که به ریاست وزرا مخابره

گردیده اید اظهار داشته بودید که ایشان زودتر حرکت نمایند تا از تحریکات جلوگیری شود موضوع تحریکات آیا نظر و عقیده خودتان است یا از محیط دربار قاهره چیزی شنیده اید؟ باید قاهره را متوجه نمایید که مسئله مهم و در این گونه موافصلت‌ها تحریکاتی می‌شود چنان‌که از دیسزمانی می‌دانستیم خارجی‌ها شروع به دسایسی نموده‌اند ولی خواهند به وسیله انتشارات نامناسب اسباب مشوّب کردن خاطر ما را فراهم کنند. مبادا طوری باشد که ما مأمور بفرستیم و تزلزلی در کار پیدا شود. اگر تصمیم قطعی برای موافصلت دارند اقدام نماییم. جواب این تلگراف را مخابره نمایید تا در باب مأمور اقدام بشود.

#### ۴۵۵ - شکوه

تلگراف‌هائی که بین نمایندگی‌های ایران در تهران و قاهره رد و بدل گردیده یکی از گویاترین و مستندترین مدارکی است که در مورد موافصلت دو خاندان سلطنتی در دست است و در ضمن روند بطنی و پُرشک و شببه را به وضوح نشان می‌دهد. هر تلگراف در بردارند نکات خاص و مهم تاریخی و نشانگر طرز فکر حاکم بر جو خواستگاری است. جریان گام به گام به پیش می‌رود. تلگراف ذیل یکی دیگر از مراحل نزدیک شدن به مقصد را به مانشان می‌دهد:

جناب آقای شکوه - تهران - فوری - ۴۵۵ - دربار و دولت مصر با نهایت اشتیاق والا حضرت فوزیه خواهر بزرگ شاه را به والا حضرت ولیعهد می‌دهند و هیچ‌گونه تحریکاتی در کار نیست از خاکپای ملوکانه، استدعا دارد به وسیله تلگراف محبت آمیزی فوری مأموریت مخصوص جناب آقای جم رئیس وزرا و یکی از رؤسای دربار را به پادشاه اعلام فرمایند. خبر موافصلت از حرمتخانه منتشر و جراید عکس‌های والا حضرتین را چاپ و شهر را به شف و شادی در آورده‌اند.

#### نمره ۸ - سینکی

در تاریخ ۴ خرداد ۱۳۱۷ رضا شاه شخصاً تلگرافی برای ملک فاروق می‌فرستد و به وی اطلاع می‌دهد که آقای محمود جم رئیس وزرا ایران و دکتر مؤدب نفیسی پیشکار

ولایت‌تعهد برای امور مربوط به خواستگاری به زودی به قاهره خواهند آمد. ملک فاروق با دریافت این خبر تلگرافی را در پاسخ مخابره می‌نماید. در پیام دربار مصر تقاضائی هم از دربار ایران در این زمینه شده بود، مبنی بر این که چون ملکه نازلی قرار است یازدهم تیر ماه برای معالجه به اروپا مسافرت کند، هیأت ایرانی بهتر است تا تاریخ ۲۵ خرداد به قاهره حرکت کند.

#### ۸ خرداد ۱۳۱۷ - سفارت شاهنشاهی ایران - قاهره

جناب آقای رئیس وزرا و جناب آقای دکتر مؤدب تقیی و یک نفر همراه  
روز چهاردهم خرداد به قصد مصر از طریق بغداد، از تهران حرکت می‌کنند.

۲۴۹ - سهیلی

در تاریخ نهم خرداد همان سال تلگرافی دیگر مبنی بر حرکت هیأت ایرانی اهمیت این حرکت تدریجی را بیان می‌نماید:

سفارت شاهنشاهی قاهره - شبیه چهاردهم خرداد با همراهی آقای دکتر  
مؤدب تقیی و دو نفر دیگر از تهران از طریق بغداد حرکت نهم ژوئن باکشته  
ایتالیانی مارکوپولو عازم اسکندریه خواهیم بود.

نمره ۶۸ جم.

آن چه از متن تلگراف‌ها استنباط می‌شود حاکی از در پست رعای و مطلوب افتادن جریان خواستگاری بر هر دو خاندان سلطنتی است تا جائی که دربار مصر از نماینده ایران آقای سینکی درخواست می‌کند چون اعلیحضرت ملک فاروق تبریکات هیأت دولت را قبول و بیانیه‌ای به جراید می‌دهند، انتظار دارند همین رفتار در تهران بشود.

به موازات پیشرفت امر موافق، مجلس ایران و مصر نیز در جریان قرار گرفته و نقش سازنده و تسريع کننده‌ای بدانان محول می‌گردد. روز هشتم خرداد، آقای جم رئیس وزرا مأموریت خود را در مجلس شورای ملی اعلام می‌کند و بیاناتی مفصل در این باره به سمع نمایندگان پارلمان ایران می‌رساند. مذاکرات دولت و مجلس بازتاب گستردگای در مطبوعات یافت و از جانب دفتر مخصوص تمام ارتباطات تلگرافی ثبت شد.

متن تلگراف به نماینده ایران در قاهره:

مقرر فرمودن به جنابعالی ابلاغ نماید که خدماتی که از طرف جنابعالی ظاهر

شده است، موجب رضایت و منظور نظر مبارک است و مشمول مراحم و قدردانی ذات مقدس خواهید بود.

فردای روزی که در پارلمان ایران درباره موافقنامه خاندان‌های سلطنتی ایران - مصر بحث شد، در پارلمان مصر نیز - روز نهم خرداد، و نیز دهم خرداد - راجع به اهمیت موافقنامه بیاناتی ابراز گردید و رئیس مجلسین تبریک گفتند.

با این مقدمه و طی این فراز و نشیب هیئت اعزامی ایران برای تشریفات خواستگاری و مراسم نامزدی پرنسس فوزیه و ولی‌عهد ایران عازم قاهره گردید. افراد به ترتیب عبارت بودند از:

آقای محمود جم، رئیس وزرا - آقای مؤدب نفیسی، پیشکار ولی‌عهد - آقای ابراهیم دادمن، رئیس کابینه رئیس وزرا، آقای رشید یاسمی، استاد دانشگاه تهران و عضو دفتر مخصوص شاهنشاهی و آقای قاسم غنی که در آن مقطع نمایندگی مجلس شورای ملی ایران را داشت.

نحوه حرکت از تهران بدین‌سان صورت گرفت که هیئت رفت ایرانی روز شنبه چهاردهم خرداد از طریق بغداد، سوریه و لبنان عازم قاهره شد و روز ۲۱ خرداد به اسکندریه رسید و در قصر آتنونیادیس استراحت کرد. روز ۲۲ خرداد ساعت ۱۲ ظهر طبق برنامه از پیش تعیین شده از طرف دولت مصر در قصر المتنزه ناهار را با ملک فاروق صرف نمود.

این تشریفات رسمی مقدمه جدی جهت موافقنامه و گامی بزرگ در این راه محسوب می‌شود. تمام جراید مصر و ایران این خبر را جدی گرفتند و شرح و بسط دادند. انتشار این خبر از روزنامه‌های داخلی فراتر رفت و بسیاری از مجلات معتبر و معروف هم این خبر را به عنوان خبر داغ و تازه در صفحات پرخواننده خود درج نمودند. البته در این میان اظهارات پارهای از جراید در خور توجه است که چگونه بدون مطالعه و بررسی مطالب بی‌پایه و خنده‌آور منعکس نمودند:

... در جریده الدستور چاپ قاهره در تاریخ ۳۱ ماه مه مقاله‌ای راجع به امر موافقنامه به قلم محمد لطفی درج گردید که ضمن اشتباہات فراوانی که نوشته بود، چنین منعکس کرد که والاحضرت ولایت‌عهد ایران از نواده قاجار و مادر

وی از قجر است<sup>(۱)</sup>

در دوره رضا شاه سفارتخانه‌های ایران در خارج مأموریت داشتند تمام مطالبی که درباره ایران در مطبوعات درج می‌گردد، عیناً جمع‌آوری کرده و به ایران بفرستند، مخصوصاً مطالبی که علیه ایران نوشته می‌شد در الوبت قرار داشت.

در پی درج مطلب روزنامه جریده‌الدستور که ولی‌عهد ایران را از نواده قاجار ذکر کرده بود، به سفیر ایران نوشته شد خبر مربوط را در جراید مصر تکذیب نماید. اما با تمام پیش‌رفتی که در امر موافصلت صورت گرفت، سفر ملکه نازلی به اروپا جهت معالجه در تاریخ ۲۳ تیرماه ۱۳۱۷ خواستگاری را مختل کرد زیرا ملکه نازلی با کشتن نیل به طرف اروپا حرکت کرد و فوزیه را هم با خود برداشت.

در این میان ولی‌عهد نامه‌ای برای فوزیه فرستاد ولی پاسخی دریافت نکرد، از این رو طبق فرمان ولی‌عهد تلگرافی برای آقای سینکی به قاهره مخابره می‌شود و سؤال می‌گردد علت تأخیر چیست؟ تحقیق شود و پاسخ سریع ارسال نمایند.

طبق تحقیقاتی که سینکی به وسیله درباریان مصر به عمل می‌ورد معلوم می‌شود نامه ولی‌عهد ایران به مصر نرسیده!!<sup>(۲)</sup>

در این میان واکنش رضا شاد از تمام رویدادها مهم‌تر و جالب‌تر است.

- سینکی ضمن تلگراف که به دفتر مخصوص مخابره می‌نماید عین این عبارت را مخابره و پس از آن که به اطلاع رضا شاه می‌رسد ولی‌عهد کنجدکاو می‌شود چون بسیار علاقمند بود کلیه کارها را زیر نظر داشته باشد و چون نامه ولی‌عهد محترمانه نوشته شده بود، رضا شاه مُصر شد از محتويات مطلع گردد، و چون ولی‌عهد این کاغذ را به او نشان نداده و چیزی اظهار نکرده بود، فوراً دستور می‌دهد تلگرافی به سینکی از طرف دفتر مخصوص شاهنشاهی مخابره شود که از وصول و موضوع وجواب آن تحقیق و اطلاع دهد.<sup>(۳)</sup>

مجلسین مصر در پی ارتباط‌های حاصله بین نمایندگان ایران و مصر، روز ۲۹ تیرماه ۱۳۱۷ مذاکراتی در این زمینه انجام دادند. وزیر امور خارجه مصر گفت:

۱- به نقل از ناربخجه خواستگاری و نامزدی، یادداشت‌های دکتر قاسم غنی، جلد دوم صفحه ۲۶

۲- همان منبع صفحه ۲۷

## همسران شاه

- نامزدی والا حضرت ولیعهد ایران و والا حضرت شاهزاده خانم فوزیه، مناسبات برادری و دوستی بین دو کشور ایران و مصر را تحکیم تر و بهترین نتایج را خواهد داد.

ایران به دنبال این اظهارات برای نشان دادن حسن تفاهم، سفارت قاهره را به سفارت کبری مبدل کرد. از جمله تغییرات مشهود در این مقطع نامگذاری خط راه آهن سراسری و نقطه تقاطع جنوب و شمال بود. در آن هنگام راه آهن ایران راه اندازی شد رضا شاد دستور داد سفید چشم محل تلاقي و اتصال خطوط شمال و جنوب را به نام فوزیه تغییر نام دهند، این نخستین هدیه پدر داماد به همسر پسرش محسوب شد.

خبر تغییر نام سفید چشم به فوزیه به اطلاع ملک فاروق رسید و او هم تلگراف تشکر آمیزی برای رضا شاد فرستاد و دستور داد ابلاغیه‌ای هم برای جراید ارسال دارند.  
با تأییدات خداوند متعال

بر حسب امر مبارک اعلیحضرت همایون شاهنشاهی، رئیس دربار شاهنشاهی نامزدی والا حضرت همایون شاهپور محمدرضا پهلوی ولیعهد ایران و والا حضرت شاهزاده خانم فوزیه اعلیحضرت ملک فؤاد و خواهر بزرگ اعلیحضرت فاروق، فاروق اول پادشاه مصر را برای آگهی عموم اهالی کشور اعلام می‌دارد.

این خبر در ساعت چهار بعداز ظهر پنجشنبه دهم خرداد ماه سال ۱۳۱۷-ش، در تهران اعلام شد.

تلگرام‌های تبریک از اطراف و اکناف به مناسبت این پیوند قریب الوقوع به دربار ایران رسید: نخستین تلگراف تبریک را هیروهیتو امپراتور ژاپن می‌فرستد، بعد از او آتاتورک، جورج ششم پادشاه انگلستان، امپراتور هندوستان، ملک غازی اول پادشاه عراق و حتی آدولف هیتلر صدراعظم آلمان و سایر سران این رویداد را تبریک گفتند. رضا شاه از این همه توجه ناگهانی بسیار خرسند و شادمان شد.

## خاطرات آقای محمود جم در رابطه با دیدار با ملکه نازلی

ملکه نازلی نیز در اسکندریه به سر می‌برد. در این دیدار من هدیه‌هائی را که در تهران فراهم کرده و مناسب دیدیم برای تقدیم به همراه بردم و تقدیم کردم تا آن را به خانم فوزیه، شاهزاده‌ای که نامزد همسر ولی‌عهد ایران شده بودند، تسلیم کنم. ملکه نازلی بسیار خوش زبان و سیاستمدار به نظرم رسید. با هم به زبان فرانسه صحبت می‌کردیم. خانم نازلی زبان فرانسه را بسان زبان مادری خود بلد بود. از نکات گفتگوی و جالب طی این دیدار فراخوانده شدن شاهزاده فوزیه با صدای آمرانه مادرش بود که ندا داد:

- فوزیه تعال، فوزیه تعال!

و فوزیه هم اطاعت کرد و آمد. دیدن عروس آینده ایران برایم هیجان‌انگیز بود. ما چند جمله به زبان فرانسه با هم ردوبیدل کردیم، او نیز بدین زیان تسلط

کامل داشت.<sup>(۱)</sup>

<sup>(۱)</sup>- به نظر از نارنجچه خواستگری دارد...

در ابتدا بسیار مایل بودم توسط روزنامه الاهرام از پذیرائی و محبت‌های ملت نجیب مصر قدردانی نمایم. رفتار و صفات بر جسته ملک فاروق پادشاه معظم سرزمین پهناور مصر و ابراز علاقه دولت آن اعلیحضرت که مارا سخت مجدوب ساخت و بازتاب آن در رفتار مردم مصر متجلی شد، برایمان مغتنم بود.

ما از قاهره و اسکندریه دیدن نمودیم و همه جا با آغوش باز مردم روبرو شدیم. من عاجز از سپاسگزاری از این همه پذیرائی می‌باشم... آن روز که در مجلس شورای ملی ایران نامزدی والا حضرت همایون ولیعهد را با والا حضرت شاهزاده خانم فوزیه اعلام نمودم، احساس کردم که شعله‌ای مقدس برافروخته گردید و آن احساسات صادقانه و ریشه‌دار بین ایران و مصر از اعماق دلها برانگیخته شد و بنای نورافشانی را گذارد... مصریان در ایران چنان هستند که در میهن و کشور خود می‌باشند و با برادران ای... نی تفاوتی ندارند<sup>(۱)</sup>

## وصلت

مهرماه، ماه مهر و وصلت شد. روز بیستم مهرماه ۱۳۱۷-خ، دولت ایران و مصر توسط سفارت‌خانه‌های خود در مصر و ایران درمورد جشن عقدکنان و دیگر مراسم مرسوم مذاکراتی کردند و به ذکر جزئیات و تاریخ برگزاری عروسی صحبت کردند روزنامه‌های مصری و حتی ترکیه خبر از ازدواج قریب الوقوع دادند و گفتد:

- بهار آینده پیوندها صورت می‌گیرد.

و خاطرنشان شده بود که ولیعهد ایران برای حضور در این تشریفات از راه قره بوق واقع در ارزروم و طرابوزان به اسکندریه خواهد رفت و برای بار دوم از ترکیه دیدن می‌کند.

سفارت ایران در قاهره از خواندن این خبر متعجب می‌شود و چون سفارت هم از

۱- نقل از نشریه وزیر اطلاعات به مدتی ازدواج فرختند، صفحه ۱۳ سال ۱۳۱۷. خبر شیدی

برنامه و تشریفات و مقدمات خبر نداشت از تهران کسب تکلیف می‌نماید، خبر می‌رسد که خبر روزنامه ترکی منبع موثق نداشته و واقعیت ندارد.

## مشکل تازه و راه حل قانونی!

بعد از گذشتن از خوانهای مختلف خواستگاری مشکل غیرمنتظره‌ای برسر راد ازدواج سبز شد، و آن تابعیت فوزیه و مسئله ایرانی نبودن او بود. برای پی بردن به این سند تازه، مرور سه اصل قانون اساسی در این رابطه راهگشا است:

متن اولیه سه اصل برابر مصوبات مجلس قانونگذاری مشروطه که به شکل قانون اساسی و متمم قانون اساسی در سال ۱۲۸۵ هش وضع گردید از این قرار بود:

اصل ۳۶: سلطنت مشروطه ایران در شخص اعلیحضرت شاهنشاهی السلطان محمد علی شاه قاجار ادام الله سلطنه، و اعقاب ایشان نسلأ بعد نسل برقرار خواهد بود.

اصل ۳۷: ولایتعهد در صورت تعدد اولاد به پسر اکبر پادشاه که مادرش ایرانی‌الاصل و شاهزاده باشد می‌رسد و در صورتی که برای پادشاه اولاد ذکور نباشد اکبرخاندان سلطنت با رعایت الاقرب غالاقرب به رتبه ولایتعهد نائل می‌شود و هرگاه در صورت مفروضه فوق اولاد ذکوری برای پادشاه بوجود آید، حقاً ولایتعهد به او خواهد رسید.

اصل ۳۸: در موقع انتقال سلطنت، ولیعهد وقتی می‌تواند شخصاً امور سلطنت را منتصدی شود که سن او به هجده سال بالغ باشد؛ چنانچه به این سن نرسیده باشد، با تصویب هیأت مجتمعه مجلس شورای ملی و مجلس سنا، نایب‌السلطنه‌ای برای او انتخاب خواهد شد تا هجده سالگی را بالغ شود.

در این ایام آقای پیرنظر با وزیر امور خارجه مصر راجع به تبدیل سفارت شاهنشاهی به سفارت کبری مذاکره (نماید که وزیر خارجه مصر قرارداد دولت مصر و انگلیس را که پس از حذف (High Commissionary) سفارت کبری مختص به دولت انگلیس می‌باشد خاطرنشان می‌نماید.

در اوایل آبان ماد ۱۲۱۷-خ. رئیس وزراء مصر با آقای پیرنظر ملاقات و راجع به

تابعیت پرنسس فوزیه و مقام آتیه فرزند ایشان سؤالاتی می‌کند که در این باره آقای عبدالفتاح یحیی پاشا وزیر خارجه مصر با آقای جم در قاهره موقعی که برای جشن نامزدی آمده بودند مذاکره و قرار بر این می‌شود که آقای جم پس از ورود به تهران موضوع را در هیئت دولت و مجلس مطرح و درباره آن تصمیم گرفته شود لذا طرف سفارت برای یادآوری تلگرافی در این باب مستقیماً به جناب آقای جم (رئيس الوزرا) مخابره می‌شود که در تاریخ ۱۶ آبان ماه ۱۳۱۷-خ، تلگرافی از آقای جم به سفارت ایران در قاهره می‌رسد که موضوع تابعیت پرنسس فوزیه در هیئت وزرا مطرح و به تصویب مجلس شورای ملی رسیده است.

با توجه به مانع قانونی در راه ازدواج دولتمردان وقت در ایران یکپارچه به فکر چاره افتادند تا راه حلی برای این مشکل بیابند: همان‌گونه که گفتم و مرور نمودیم سه اصل قانون اساسی ایران مانع بزرگی در راه مراسم و صلت سخت به دست آمده شد، از این رو قانونی که در آبان ماه سال ۱۳۰۴-خ، به تصویب رسیده بود، دست کاری شد و به فوزیه تابعیت ایرانی دادند.

(قانون)

تفسیر اصل سی و هفتم قانون اساسی موضوع کلمه ایرانی‌الاصل مصوب

۱۶ آبان ماه ۱۳۱۷-خ

ماده واحد - منظور از مادر ایرانی‌الاصل مذکور در اصل ۳۷ متمم قانون اساسی اعم است از مادری که مطابق شق دوم از ماده ۹۷۶ قانون مدنی دارای نسب ایرانی باشد یا مادری که قبل از عقد ازدواج با پادشاه یا ولی‌عهد ایران به اقتضاه مصالح عالیه کشور به پیشنهاد دولت و تصویب مجلس شورای ملی به موجب فرمان پادشاه عصر صفت ایرانی به او اعطای شده باشد.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه چهاردهم آبان ماه یکهزار و سیصد و هفده خورشیدی به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئيس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

(قانون)

تصویب اعطایه صفت ایرانی به والاحضرت فوزیه مصوب ۸ آذرماه

۱۳۱۷-خ

ماده واحد - مجلس شورای ملی نظر به تفسیر اصل سی و هفتم متمم قانون اساسی به اقتضاء مصالح عالیه کشور بنابر پیشنهاد دولت تصویب می نماید که به والاحضرت فوزیه دختر اعلیحضرت مرحوم ملک فؤاد و خواهر اعلیحضرت ملک فاروق پادشاه مصر به موجب فرمان همایونی صفت ایرانی اعطا شود.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است که در جلسه هشتم آذرماه یک هزار و سیصد و هفده به تصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئيس مجلس شورای ملی - حسن اسفندیاری

## داماد به قاهره می رود

تاریخ عروسی روز ۲۴ اسفندماه سال ۱۳۱۷-خ، و محل آن قاهره تعیین می شود. داماد باید از تهران خود را به گونه ای به قاهره برساند که اقلأً یک هفته قبل از ازدواج برای مقدمات آماده شود. داماد روز پنجم اسفند جهت پیشگیری از هرگونه تأخیر احتمالی به راد می افتد. در آن مقطع سرویس هوایی بین تهران و قاهره وجود نداشت. ولیعهد به همراه ملتزمین رکاب که اغلب برگزیده نظر رضاشاہ هستند آماده حرکت اند: آقایان: ۱- حسن اسفندیاری ۲- حاج محتشم السلطنه، ۳- دکتر احمد متین دفتری، ۴- دکتر مؤبد نفیسی ۵- محمدعلی مقدم ۶- دکتر قاسم غنی (که بیشتر این سطور از نوشته ها و خاطرات وی برگرفته شده) ۷- عباس مسعودی ۸- دکتر عبدالله فروهر ۹-

علی ایزدی ۱۰- سرهنگ معتقد‌الله ۱۱- سروان اسفندیاری ۱۲- در این سفر داماد را همراهی می‌کنند. هیأت روز پنجم همان‌گونه که اشاره رفت تهران را ترک می‌کند.

کرج نخستین نقطه جهت وداع با نزدیکان است، البته برادران شاد تا قزوین هم می‌روند تا برادرشان را بدرقه کنند. همدان بعد از قزوین در غروب پنجم اسفندماه شاهد ورود داماد و یارانش می‌باشد. سفر در داخل کشور، از تهران تا مرز بیش از یک شبانه روز به طول می‌انجامد. مرز ایران و عراق به مناسبت ورود و یا به کلام بهتر خروج ولیعهد رنگ و روی دیگری به خود می‌گیرد. پسرعم ملک غازی امیرعبدالله از طرف پادشاه عراق به استقبال ولیعهد می‌آید. به افتخار ورود آنان تعداد بیست و یک توپ شلیک می‌گردد و هیأت ایرانی از مرز منذریه به طرف ایستگاه راه‌آهن خانقین حرکت می‌کند تا از آن جهاراهی بغداد شوند. در ساعت چهار و نیم بعد از ظهر هفتم اسفندماه سال ۱۳۱۷ امیرزید، عموی ملک غازی برادر فیصل و عدای از بزرگان بلند پایه عراق ولیعهد را تا محل اقامت مشایعت کردند. شلیک ۲۱ توپ و خیرمقدم و دیگر تشریفات تا قصر البلاد ادامه داشت. محمد رضا پهلوی در بغداد در قصر الزهور شب را به صبح آورد. ملک غازی به دیدن ولیعهد ایران می‌آید و روز نهم اسفند در سفارت ایران جشنی به مناسبت ورود وی برپا می‌گردد.

هیأت ایرانی از بغداد راهی دمشق می‌شود تا از آن جا به بیروت برود. در دهم اسفند محمد رضا پهلوی به دمشق می‌رسد. در دمشق نیز با شلیک ۲۱ توپ به محمد رضا پهلوی خیرمقدم می‌گویند. بیروت سومین منزل است، در آن جا کشتی محروسه انتظار داماد را می‌کشد تا او را به سوی عروس برد. سفر طولانی روز ۱۲ اسفند با رسیدن کشتی به بندر اسکندریه به پایان می‌رسد.

ولیعهد از اسکندریه با قطار راهی قاهره می‌شود و در ساعت  $\frac{1}{2}$  بعد از ظهر به ایستگاه شهر می‌رسد.

## نخستین رو در روئی، چشم در چشمی

برادر عروس و مادر عروس انتظار داماد را می‌کشند. آقای قاسم غنی یکی از همراهان داماد در مورد ملک فاروق برادر عروس می‌نویسد:

«- جوانی بود بلند قامت، حدود یکصد و هشتاد سانتیمتر قد، چهارشانه، درشت اندام، رنگ مو طلائی، چشمان آبی، پوست سرخ و سپید با سبیلهایی به سبک ویلهلم دوم - یعنی سربالا<sup>(۱)</sup>»

در کنار ملک فاروق، ملکه نازلی ایستاده است. همسر ملک فاروق فریده هم برای معرفی حضور دارد و در گوشه‌ای عروس با دلی لرزان و افکاری مبهم می‌خواهد با همسر آینده‌اش هم کلام و روبرو شود:

اما با چه زبانی و با چه روئی؟

محمد رضا در تالار آبی برای نخستین بار از نزدیک فوزیه رامی بیند. لحظات بسیار پرهیجانی برای هر دو طرف می‌باشد. فوزیه با قدی کوتاه و جثه‌ای ظریف و چشمان فیروزه‌ای جواهرات گرانبهانی به خود آویزان نمود و سعی دارد تمام قوای خویش را در چشمان جمع کند. زوج به هم نزدیک می‌شوند و دست یکدیگر را می‌شارند...

مجالس مهمانی، ضیافت شبانه در پی آن دیدار به مدت چند هفته که در خلال اقامت محمد رضایه‌لوی در قاهره مرتب‌آبرپا می‌گردد...

## مکالمه به زبان سوم!!

داماد فارسی زبان و عروس عربی زبان، زبان فرانسه را برای مکالمه برمی‌گزینند. نخستین ملاقات فراغبال روز ۲۱ اسفند روی کشتنی قاصدالخیر صورت می‌پذیرد. با فرار سیدن بهار ۱۳۱۸ عروس و داماد برای گذراندن ایام زودگذر به فلات جیزه می‌روند. آثار مصر باستان در جیزه تاریخ کهن مصر را تداعی می‌نماید.

اهرام ثلثه و آثار شگفت‌انگیز، خنپس، خضرع، مکرینوس و سایر نقاط مورد بازدید قرار می‌گیرد.

## بازگشت به ایران، منتهی فه قنها!

کشتی محمد علی کبیر، کاروان عروس و داماد از بندر پرت سعید همراهان و نزدیکان زوج تازه را در دل آب به پیش می‌برد از بندر پرت سعید تابندر چاه‌بهار راه طولانی و خسته‌کننده است.

خبر ورود عروس و داماد خاندان سلطنتی ایران را دستخوش هیجان نمود. از همه بیشتر شخص رضا شاه و سواس و دلهره داشت تابیین عروس مصری از چه قماشی است و چگونه می‌توان از نزدیک با او صحبت کند. اما تاریخ این به تهران مسافران مشقت فراوانی تحمل کردند. جهت آشنایی با نحوه حرکت کاروان عروس به وسیله‌ای که حامل مدعیین و سایر همراهان بود می‌پردازیم.

فوزیه و همراهان در بد ورود به ایران چار واخوردگی شدید شدند. ساحل نیاگون نیل و دشت سرسیز قاهره و آن زرق و برق کجا و صحرای خشک ایران کجا؟ کشتی سلطنتی که با کشتی‌های باشکوه دنیا پهلو می‌زد کجا و قطار ایران با آن نقایص که خواهیم دید کجا؟

## بندر شاهپور، منزلگاه اول

بندر شاهپور در سال ۱۳۱۸ - خ، قصبه‌ای بیش نبود. تأسیسات بسیار ابتدائی که تنها نشانه آن از بندر، بندر شاهپور تابلو است مصریان را تکان می‌دهد و فوزیه سخت

یکه می خورد. کشتنی تا ساحل پیش می آید و قطار برای انتقال مسافران آماده می شود. ملکه مادر و دخترانش برای استقبال و خوشامدگویی به درون کشتنی پای می نهند و مراسم معارفه صورت می گیرد. سفیر از بندرشاهپور راه اهواز را در پیش می گیرد و حوالی غروب به اهواز می رسد اما از این نقطه و از این لحظه به بعد در دسرها شروع می شود. ایستگاه محقر اهواز گنجایش یکصد تن اعضاء تجمل پرست مصری را ندارد. تجسم این واقعیت که این یکصد تن باید از دستشوئی، آن هم یک دستشوئی استفاده کنند عمق فاجعه و بی آبروئی بیشتر مشهود می گردد. حمام و دیگر وسائل مدرن تر را باید جداً صرف نظر کرد. بیشتر ملتزمین به علت کم بودن جاناگزیر در همان قطار شب را به صحیح می آورند که شنیدن آن منظره از زبان یکی از شاهدان گویای صحنه دلخراش آبروی بری بزرگ است:

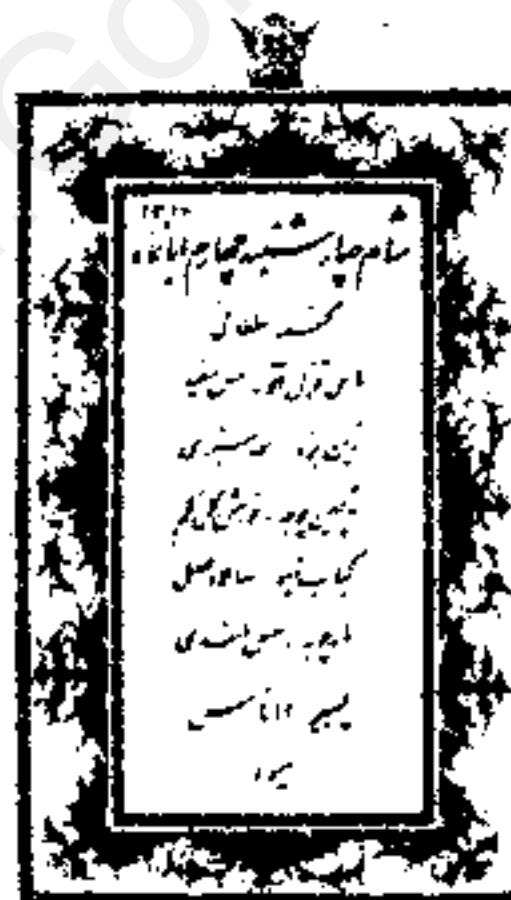
و... که چه منظرة رقت باری. مهمانان محترم به ایستگاه آمده قدم می زند،  
حتی صندلی هم به اندازه کافی [وجود] ندارد. قطار کجاست؟ دست کم در قطار  
می توان روی نیم کت نشست و استراحت کرد اما قطار برای نظافت و آبگیری  
به گاراژ رفته. هوا گرم است. از شام هم کوچکترین خبری نیست<sup>(۱)</sup>.

شگفتزده می شویم وقتی بدانیم حتی یک فنجان چای و یا حتی یک لیوان آب خوردن هم برای مهمانان غیر عضو خاندان سلطنت داده نمی شد. برای باور داشتن منظرهای که تصورش هم غیرممکن است به یادداشت های یکی از رانندگان قطار که خاطراتش را بعدها نقل کردد، مراجعه می کنیم:

نگارنده که در این مسافت رانندگی قطار ملتزمین رکاب و همراهان  
خاندان سلطنتی ایران و مصر را عهده دار بودم پس از تحویل لکوموتیو به  
کارخانه و اتمام خدمات روزانه برای رفع خستگی و صرف غذا عازم شهر اهواز  
شدم. در حین عبور از ایستگاه به آقای ادب السلطنه سمیعی رئیس دربار  
برخوردم. چون لباس متعدد الشکل راه آهن در برداشم و دیگری هم دم چک  
نبود مورد بازخواست واقع شدم. آقای سمیعی بالحنی نه چندان مؤبدانه،

پرخاشگرانه با من به بحث پرداخت و از حال و احوال قطار و شرایط پرسید،  
گفتم قطار رفته آبگیری و سرویس! آقای سمیعی دشنام‌گویان خروشید:  
- پدر فلان، فلان اگر همین الساعه واگن‌ها بازنگردند، بُدا به حالت... مأمور  
قطار که قدرت و مستولیتی در بازگرداندن قطار را ندارد شب را در نقطه‌ای مثل  
سایرین بیتوته می‌نماید و صحیح سحر بر می‌خیزد. دنباله ماجرا از زبان خودش  
شنیدنی تر است:

- ساعت چهار بعد از نیمه شب بود که به لکوموتیوگاه مراجعت نمودم و  
جوابای اطلاعات تازه از حریان شب گردیدم. معلوم شد وضعیت من با وجود  
جراحت وارد و مافدن در قهوه خانه از سایرین بهتر بوده است. دو سه ساعت  
بعد پس از عزیمت من به شهر واگن‌ها با مختص نظافت و آبگیری به ایستگاه  
باز می‌گردد. مدعوین از فرط چند ساعت خستگی و راه رفتن به سوی قطار  
یورش برداشتند. هر کس در گوشه‌ای نشست. از شام خبری نبود و... در میان  
مهرانان مخبر روزنامه الاهرام بیش از همه عصبانی به نظر می‌رسید<sup>(۱)</sup>



لیست غذای شام جشن تولد محمد رضا پهلوی و لیلیعهد در سال ۱۳۱۷

فهرست غذای شام جشن تولد محمد رضا پهلوی و لیلیعهد در سال ۱۳۱۷

۱- خواندنی‌ها، سال هشتم، سلسل ۲۴۱، ۲۵/۷/۳۰، به نقل از همان منبع

هیچ کس او را نمی‌شناسد و نمی‌داند کیست! یک رجل مصری به زبان فرانسه می‌گوید:

واقعاً شرم‌آور است. چه کشور عقب مانده‌ای! چرا اینها نحوه پذیرایی از مهمانان خارجی را نمی‌دانند؟ در دنک است! باور نکردنی است. اینها با ما رفتار یک کشور غالب را با اتباع کشور مغلوب می‌کنند.

C'est vraiment honteux, quel pays arriere! Ces gens ne connaissent point comment il faut accueillir leurs hotes etrangers: c'est horrible, incroyable! On dirait que nous venons d'un pays conquis dont ils sont le vinqueurs.

در روزنامه‌های مصر و دنیا باید مطرح شود.

On en parlera dans la presse egyptiennes et celles du monde.  
بیینید چگونه برنامه‌ریزی تشریفاتی برای پذیرایی از پرنسس فوزیه تا این حد محقر و شرم‌آور است؟

Regardez comment le programme. Officiel pour accueillir la princesse fawzia est Ignominieux Et Honteux!  
مسیو، می‌توانم از شما درخواست کنم تلگرام اعتراض آمیز مرا از این وضعیت اسفناک به قاهره مخابره کنید.

Puis - je vous demander, monsieur, cabler un telegramme au caire racontant cette situation regretable et même miserable.  
Oui, il est possible.  
بله امکان پذیر است.

مسیو وینسلر در راه است. به اینجا خواهد آمد. به او خواهم داد مخابره کند.  
نه آب، نه غذا، نه توالت، نه صابون، نه مشروب... و نه حتی شربت. فقط و فقط چای و این چای تمام نشدنی.

Pas de quoi manger ni endroit pour se faire propre, ni savonnette, ni de quoi se rafraichir - pas: de boisson du 'the et cet

interminable Th.e

آیا می‌توان باور کرد یک وزیر مختار با تمام لباسها و نشانهای خود خم شود و از یک لوله آب استگاه راه آهن، آپ گرم بنوشد؟

Peut - on croire qu'un ministre en se penchant boive de l'eau chaude d'un robinet qui se trouve du cote des rails du chemin de fer.

چه ازدواج مصیبت‌باری!... ما هیچ فکر نمی‌کردیم در ایران با ما اینگونه رفتار نابرابر و توهین‌آمیز شود!

Mais quelle: mauvaise ceremonie de mariage nous ne pensions pas qu'en Iran nous serons accueillis de telle facon?

وای چه مصیبتی... چه افتضاحی. پرنسس فوزیه محبوب‌مان با ولیعهد چه کشوری ازدواج کرده است؟

Quel malheur! duel scandale! notre bien aimée princesse vient épouser le prince héritier de quel genre de pays!?

سرهنگ رادرس آهسته به مرد فرانسوی می‌گوید:  
به هیچ وجه امکان مخابره این تلگرام وجود ندارد. هرگونه اقدام مسیو وینسلر به حوادث اسفناکی منتهی خواهد شد زیرا این اقدام خلاف پرستیز عالی و امنیت ملی کشور است.

Il est impensable d'envoyer un tel cable, no monsieur Winsler tout tentative de la sorte aboutit à un résultat regrettable, car il est contre le haut prestige de l'état, et l'assurance nationale.  
Notre.

خبرنگار الاهرام در میان جمع سخن می‌گوید:

این اهانت قابل بخشناسی نیست. من فکر نمی‌کنم ژنرال گراتزیانی فرمانده ارتش فاتح ایتالیا در حبسه با اسرای حبسه رفتاری را کرده باشد که این آقایان با ما ملتزمین رکاب امیره فوزیه کردند. آخر چرا ما را گرسنه نگه می‌دارند؟ چرا

فقط با چای از ما پذیرایی می‌کنند؟ چرا به ما غذا و وسائل استراحت نمی‌دهند؟ آیا می‌دانید مصر چند روزنامه و مجله و ماهنامه دارد. ۷۶ مجله و روزنامه ادبی، علمی و کار و پیشه، ۱۱ مجله و نشریه قضائی و ۵ مجله و نشریه و روزنامه به زبانهای انگلیسی، فرانسه، ایتالیایی، ترکی و یونانی. من در همه این نشریات و روزنامه‌ها دوستان و آشنا یانی دارم. باور کنید.

## ماجراهای فوزیه در دربار ایوان

... من شوهرم محمدرضا را یکبار از دور در سویس دیدم، ولی از نزدیک و در حقیقت برای اولین بار فقط یازده روز قبل از ازدواج ملاقات کردم.

### فوزیه

شگفت‌انگیز می‌نماید که فوزیه به عنوان یک عروس ایرانی که در کشور پارسی زبان ناگزیر به زندگی کردن است، از زبان فارسی خوش نمی‌آمد در حالی که زنانی که به عقد ایرانیان و هر ملیت به جز ملیت خود در می‌آیند و به کشور آنان تغییر مکان می‌دهند سخت تلاش می‌نمایند زبان شوهرشان را به ناگزیر و به دلایل مختلف فرا گیرند، اما فوزیه حتی با همسرش هم فارسی حرف نمی‌زد، یعنی سعی نمی‌کرد یاد بگیرد. فرانسه و یا بنا به معلومات طرف مقابل، انگلیسی در اولویت قرار داشت.

همین عدم توجه و نیاز برقراری ارتباط با افراد خانواده شوهر به ویژه با شخص تاج‌الملوک مادرشوهر نقار و دوری زیان‌آوری را از همان نخستین ماهها ایجاد کرد. تاج‌الملوک در سن و سال و حوصله و موقعیتی نبود که برای ارتباط با عروشش زبان بیگانه فرا گیرد. در این بین خواهر شاه هم آتش‌بیار معرکه شد و مادر و دختر در جبهه‌ای مخالف قرار گرفتند و منتظر فرصت مناسب گشتند.

در این میان حوالثی در دربار به وقوع پیوست که معادلات رؤیائی فوزیه را دگرگون ساخت. شاهزاده مصری که تکیه‌گاه خود را همسرش می‌دانست، تحمل ناملایمات را به بهائی گزاف به جان می‌خرید، اما ناگهان متوجه شد که آمال و آرزوهاش برباد رفت همسرش به او خیانت ورزید!

### نخستین یکه

وجود فوزیه در دربار با واکنش‌های گوناگون روپرتو گردید. شاهزاده‌ای که هیچ‌گونه آشنایی با مکر و کید زنانه، به خصوص زنانی چون اشرف و مادرش تاج‌الملوک نداشت، باعث سرزدن رفتارهایی از وی گردید که دامنه‌اش به مسائلی کشید

که به شوکه شدن وی انجامید.

دوران بی خبری فوزیه از حول و حوش خویش طولانی نشد. اگرچه وی از خاندان سلطنتی مصر بود و برادرش همطراز و به جهاتی هم مسلک شوهرش بود، با تمام این احوال آن چه فوزیه رفته به چشم می دید باورش برایش ممکن نبود. فوزیه که خودش اذعان نمود تنها دوبار شوهرش را قبل از عزیمت به ایران دیده بود باید به دفعه اول باز می گشت که در کجا و چگونه محمد رضا پهلوی را دیده است.

فوزیه دفعه اول بحسب تصادف محمد رضا را در میدان اسب دوانی دید. یعنی در واقع به طور تصادفی محمد رضا را با دوربین به وی نشان دادند که در کنار دختری مو بور ایستاده است. در آن مقطع چون فوزیه حساسیتی نداشت وجود آن دختر ابدأ جلب توجه نکرد، حتی او به خود محمد رضا هم توجهی ننمود، اما در قصر و خانه همسر ملاقات همان دختر حکایت دیگری داشت و فوزیه نمی توانست به آسانی از آن چشم بپوشد.

نخستین باری که محمد رضا پهلوی را دید، محمد رضا در کنار دختر آلمانی - بارونس دورتی - ایستاده بود. فوزیه بعدها از محمد رضا درباره این دختر سؤال می کند ولی جوابی منفی دال بر بی اطلاعی محمد رضا از وجود چنین دختری می شنود، اما وقتی در سعدآباد فوزیه، با همان دختر ملاقات می کند جای انکاری برای محمد رضا باقی نمی ماند.

یکبار فوزیه با نهایت شگفتی دختر جوان و موطلایی و بلندبالایی را در جمع شناگران در قصر سعدآباد می بیند و متوجه می شود که در گذشته در جایی او را دیده است و چهراش برایش آشنا است. فوزیه از محمد رضا درباره آن دختر سؤالاتی می کند و می گوید:

اسم آن دختر چیست؟

محمد رضا به طور ضمنی و با ابهام پاسخ می دهد گمان کنم «دورتی» یا چیزی شبیه آن باشد.

فوزیه از ملیت دختر سؤال می کند و می شنود:

- از سوییهای آلمانی زبان است.

فوزیه بی درنگ می گوید:

- این همان دختر خانمی است که در میدان اسجدوانی در فلان روز در کنار تو بود؟

محمد رضا سخت خود را می بازد و حسابی طفره می رود و سعی می کند با تغییر مکان و تغییر موضوع از مهلکه بگریزد<sup>(۱)</sup>...

فوزیه از این رفتار یکه می خورد ولی به روی خود نمی آورد و در صدد بر می آید از جریان مطلع گردد. اما حریف نیرومندتر از آن است که عروس مصری می پندارد زیرا در جایی که کسی را یارای بی پرواپی در جلو رضاشاه نیست و همه عریضه خود را در سینی و پاکتهای آن چنانی جهت تقدیم، ارائه می دادند، بارونس دورتی با یک حرکت فوزیه را مات می کند: دختر سویسی آلمانی زبان خیلی عادی تکه کاغذی را که معلوم نبود به رضاشاه می دهد، رضاشاه هم آن را در جیب شلوار خود فرو می برد تا در وقت مناسب از محتویاتش باخبر گردد. البته این گونه موارد با توجه به جو وفضای حاکم بر دربار، مسئله چنان عجیبی نبود ولی تأثیر خود را بر فوزیه نهاد و او را بر آنچه در پیرامونش می گذشت آگاه می ساخت، دور ویها و حсадتها در لباسهای مختلف و در هر فرصت خود را بروز می داد. اشرف در این میان چشم دیدن فوزیه را نداشت. او با این بهانه که فوزیه غریبه است و از خودمان نیست، معیارهای مهماندوستی را که خاص ایرانیان است زیر پا نهاد و لهجه غلیظ مصری فوزیه را به باد استهزا گرفت. گفتنی است که در میان اعراب زیباترین و واضح ترین لهجه همان لهجه مصری است. این مردم مصراند که از نظر هنر و قدمت تاریخی اعراب را به جهان شناساندند و با غنای فرهنگی خود هم اینک در بسیاری از جنبه های تاریخی پیشرو هستند. به هر صورت همین لهجه ای که بین اعراب شاخص است به صورت حرفهای نامفهوم - به تقلید از فوزیه - باعث خنده اطرافیان اشرف شد، در حالی که خود اشرف با برادر همین فوزیه - ملک فاروق - سر و سری داشت و با یک مصری نه چندان معروف هم ازدواج کرد و تمام هستی خود را به پای او ریخت.

فوزیه علاوه بر مادر شاه، تاج الملوك، اشرف را هم مقابل خود داشت. البته تازمانی که رضا شاه زنده بود و در ایران بر مسند قدرت قرار داشت فوزیه از این جهات در امن و آمان به سر می‌برد. درگیری از زمانی شروع شد که رضا شاه رفت و تنش هنگامی شدت گرفت که فوزیه دختر زایید.

فوزیه بعد از زاییدن شهناز و نامید شدن دربار از داشتن ولیعهد ذکور منزوی گشت و باران طعنها به سویش سرازیر گردید، حتی مکالمات و تلفنهای او را هم به شدت کنترل می‌کردند. فوزیه علاوه بر زبان انگلیسی، فرانسه را هم خوب می‌دانست و در تماسهایش به زبان عربی یا فرانسه مکالمه می‌کرد. مکالمات فوزیه توسط دو تن از افسران که به زبان‌های عربی و فرانسه تسلط داشتند ضبط و ترجمه می‌گردید. فوزیه پس از یکی دو ماه متوجه استرالیا شد و در مکالماتش دقیق نمود و آن را مختصر و مفید کرد.

اصولاً ازدواج محمدرضا پهلوی و فوزیه به جز جنبه‌های سیاسی و ایجاد تنش و واکنش در دربار، در میان مردم هم آن چنان با استقبال روبرو نشد، به گونه‌ای که در رد و مژمت آن شعرها سرو دند که نمونه زیر از آن جمله است:

دختری رابه شوهری دادند	خیرخواهان انگلوساکسون
چون که نه سیم و نه زری دادند	خارج العاده نه، پس عالی است
کلفتی را به نوکری دادند	بل برای بقای آقایی

البته در آن زمان مفتّش‌های شهربانی و اداره تأمینات خیلی تلاش کردند بلکه شاعر را بیابند، ولی بیهوده...

به هر حال فوزیه پس از زاییدن دختری که او را شهناز نامیدند - که آن هم حکایتی دارد که به آن اشاره می‌کنیم - در جبهه مخالف اشرف و یارانش قرار گرفت و روابط هر روز بیش از پیش تیره گشت.

## نقش پرون در جدایی شاه و فوزیه

محمد رضا پهلوی با وجود دارا بودن زن جوان و زیبایی مانند فوزیه، چون جوانان مجرد به دنبال هوسرانی‌ها می‌رفت و بی‌اعتنای نسبت به مادر طلفی که خود را در جمیع خواهران، مادر و دیگر وابستگان دربار غریب احساس می‌کرد، به هرزگی پرداخت و دل آن زن را به قدری درد آورد که او نیز دست به عمل متقابل زد.

محمد رضا پهلوی معشوقه‌های متعددی داشت که یکی از آنها به نام دیوسالار بود. این نام خانوادگی آن دختر است. آشنایی دوشیزه دیوسالار از طریق مادر دختر صورت گرفته یعنی وقتی می‌خواسته عریضه‌ای تقدیم کند این آشنایی شکل می‌گیرد. دوشیزه دیوسالار از زیبایی بهره کامل داشت و از طبع شعری هم برخوردار بود. در جریان رابطه محمد رضا پهلوی با دوشیزه دیوسالار فردوس است علناً نظارت داشته و خاطرات تاریخی و به یادماندنی هم از خود به جای نهاده که بدان اشاره می‌شود:

... من او را در ایران ندیدم، ولی در سفر سال ۱۳۲۸ به آمریکا معلوم شدم که دیوسالار در لوس آنجلس است، زیرا به هتل من تلفن کرد و خواهش کرد او را ببینم. موضوع را به محمد رضا گفتم، گفت: «برو و حتماً او را ببین» رفتم و زیبایی و حرافی او را در آنجا دیدم، در حالی که چند سال پیشتر شده بود. دختری بود سفید، خوش اندام، بسیار جذاب و شاعرمنش. من هیچ گاه از محمد رضا نپرسیدم که چگونه با او آشنا شد و او نیز هیچ گاه به من نگفت، اولین بار که از ماجرا مطلع شدم توسط پرون بود. روزی پرون گفت:

- هیچ می‌دانی که محمد رضا مدت‌هاست با دختری به نام دیوسالار رابطه عاشقانه دارد؟ گفتم: نه، هیچ اطلاعی ندارم، واسطه که بوده؟ پرون نمی‌دانست.

پرون گفت:

- من تحمل این وضع را ندارم که محمد رضا با داشتن چنین زن عفیفه‌ای (فوزیه) این رفتار را داشته باشد! او باید توبه کند و دنبال زن نرود و یا من ترتیبی می‌دهم که فوزیه از او جدا شود. همین مسئله نحوه رفتار پرون با محمد رضا و درجه گستاخی او را به خوبی نشان می‌دهد.

خلاصه پرون به فوزیه اطلاع داد که:

شوهرت رفته و رفیقه گرفته و به شما خیانت می‌کند و برای این که ادعای

من ثابت شود باید شخصاً باید و ماجرا را ببینید!

این نقشه را پرون کاملاً از من مخفی کرد، در حالی که به من بسیار نزدیک بود و کوچکترین مسائل را با من مطرح می‌کرد. این پنهان‌کاری نشان می‌دهد که نقشه از جای دیگری طرح ریزی شده بود و پرون فقط مجری آن بود و به وی دستور اکید داده بودند مرا در جریان نگذارد. تنها بعد از اجرای طرح بود که پرون ماجرا را برایم تعریف کرد. به هر حال اطلاعات پرون دقیق بود. او مطلع بود که محمد رضا چه روزهایی به خانه دختر می‌رود، آدرس منزل دختر کجاست، چه ساعتی وارد، چه ساعتی خارج می‌شود. در کدام اتاق ملاقات می‌کنند و تختخواب در کدام گوشه اتاق واقع شده است. اینها اطلاعاتی نیست که پرون بتواند خودش شخصاً به دست آورده باشد، بلکه قطعاً توسط سفارت انگلیس به او داده شده و نقشه توسط آنها طراحی گردیده بود.

پرون دوستی داشت به نام رفتیان، که سرهنگ ارتش بود. او زمانی که می‌دانست محمد رضا نزد دیوسالار است، فوزیه را با اتومبیل برداشته و به جای راننده رفتیان را سوار کرد و به جلو خانه دیوسالار رفت. در آنجا به فوزیه گفت:

- شما مواطن باشید تا مطمئن شوید محمد رضا اینجا است. سپس به رفتیان دستور داد باسلحه کمری یک تیر به درون اتاق خواب شلیک کنند. رفتیان شلیک کرد و تیر به سقف اصابت نمود. مدتی بعد دختر که نگران شده بود، ولا بد دختر جسوری هم بود، جلو پنجه آمد، پنجه را باز و به بیرون نگریست تا مطمئن شود کسی در خیابان نیست و محمد رضا بتواند خارج شود. پرون و فوزیه و رفتیان در تاریکی منتظر ماندند. مدتی بعد محمد رضا با احتیاط از ساختمان خارج و سوار اتومبیلی شد و در حالی که خودش راننده می‌کرد، بدون اسکورت رفت. فوزیه همه این صحنه‌ها را دید<sup>(۱)</sup>.

پرون به خیال خویش پیروز از آب درمی‌آید و با مشاهده بی‌تفاوتی فوزیه نسبت به شوهرش منتظر جدایی است که درمی‌یابد فوزیه آهنگ مصر را نموده است. پرون خیلی از این خبر خرسند گشت و آن را تمام شده تلقی می‌کند. فوزیه به مصر می‌رود ولی